



Industrie Service

# ZERTIFIKAT Certificate

## Interne Fertigungskontrolle mit Überwachung der Abnahme (Modul A1) nach Richtlinie 97/23/EG

*internal manufacturing checks with monitoring of the final assessment (Module A1) according to  
Directive 97/23/EC*

**Zertifikat-Nr.:** Z-IS-DD1-RAV-12-02-100037517-002  
*Certificate No.:*

**Name und Anschrift  
des Herstellers:**

*Name and postal address of manufacturer:*

**Harald Noack  
Behälter- u. Apparatebau  
Unterholz 8  
88263 Horgenzell**

**Der Hersteller ist nach Prüfung der Voraussetzungen berechtigt, die von ihm im  
Rahmen des Geltungsbereichs hergestellten Druckgeräte mit unserer Kenn-  
nummer gemäß dem abgebildeten CE-Kennzeichen zu kennzeichnen:**

*The manufacturer is - after examination of the prerequisites - authorised to provide his pressure equip-  
ment manufactured within the scope of the examination with our identification number to the CE-mark as  
illustrated:*

# CE 0036

**Prüfbericht Nr.:**  
*Test report No.:*

**P-IS-DD1-RAV-12-02-100037517-002**

**Geltungsbereich:**  
*Scope of examination:*

**Edelstahl-Druckbehälter  
ein- u. mehrwandig der Kategorie II  
nach Richtlinie 97/23/EG**

**Fertigungsstätte:**  
*Manufacturing plant:*

**Harald Noack  
Behälter- u. Apparatebau  
Unterholz 8  
88263 Horgenzell**

**TÜV SÜD Industrie Service GmbH**

**Zertifizierungsstelle  
für Druckgeräte**

**Horgenzell, 20. Februar 2012  
(Ort, Datum)  
(Place, date)**

Bitte beachten Sie die Hinweise auf der zweiten Seite.  
*Please note the remarks on the second page.*

(H.-P. Keipp)

Benannte Stelle, Kennnummer 0036  
*Notified Body, No. 0036*

TÜV Industrie Service GmbH TÜV SÜD Gruppe  
Niederlassung Ulm - Standort Bodensee  
Rautbrühl 15  
D-88214 Ravensburg

Tel.: (07 51) 36 95 -12  
Fax: (07 51) 36 95 - 44